

FOALE

pentru

MINTE, INIMA SHI LITERATURA.

Nro. 30.

Dumineca 23. Julie.

1839.

Okii shi Buzele.

Окії сжнт лґміна черґлаґї, оглїнда сґ-
флетґлаґї, пґнкґрї склїпїтоаре а фрґмсе-
цеї, вестїторїї бґкґрїеї шї а дґререй, ан
карїї шї ансашї негрѣаца колоареа тжн-
гґрїї, весеаїе шї бґкґрїе аратґ.

Окіа есте лґмґк мїкґ, ан карґ амо-
рґла ш'аґ ашезат тронґа сґґ. Фрґцеї-
мґк чеа маї аналтґ нґ кґноаце чеа маї фра-
цет, декжт а зїче „Тґ ешї лґміна
окїлор меї!“ — Дрепт ачеїа де шї лґ-
міна окїлор фемеешї апрїнде де атжтґ орї
фокґла патїмїлор екґкґтешї, шї лґжнґзле
ведерґ лї азвґрле ан ноаптґ морцїї;
тотґш рґмжне лґкрґ нестрґмґтат, кґм
кґ лґміна окїлор нґ нґмаї фаца оменґ-
скґ, чї шї ініма, ба шї тоатґ віаца о
анвїазґ, шї о лґмінґзґ, кґчї ісворґце
дїн ачеа стґкоа окїлаґї, карґ пентрґ
ної де атжтґ орї саґ фґкґт стґкоа фе-
рїчїрїї, стґкоа іґвїрїї.

Кґ лґміна окїлаґї есте легатґ колоарґ
лґї, кґчї ачеаста рґдїкґ антґржтарґ део-
себїрїї, шї пентрґ ачеа пе ґнґла анвїнѣ
окїла негрґ, пе алтґла окїла гґавїніор, іарґ

пре ал треїлґ окїла вжнґт, саґ албастрґ
шї дґкґ окїла албастрґ се сґмецеце кґ
колоарґ черґлаґї, нґ таче нїчї чеа гґавї-
ніор а се лґзла, кґм кґ дїн трґнґса рґ-
саре лґчїрґ соарелґї, ґнде чеа негрґ зїче
„Еґ мґ асемеңез ачеїї нопцї антґнекоасе,
ан карґ стелеле лґческ маї еїне.

Маї мґлт шї маї таре лґкрґ ан ної
лґчїмґ колоарей окїлаґї, кґчї дївз аче-
ста чеа маї фрґмоасґ шї маї пазкґтґ
колоаре, де нґ аре джнґла шї лґчїме де-
стґлаґ, атґнчеа окїла рґмжне нелґкрґтор.
Пентрґ ачеа о неспґсґ молкомїре, о не-
дескрїсґ апґсаре, шї о не-анпротївїре а-
ратґ ан ної окїї, карїї кґ о лґмінз влжн-
дз десвзлеск мґлтґ лґчїме, шї ачешґ окїї
се нґмеск пґтрґзґторї. — Окїї плїнї
де лґх даґ фїсіогномїей ґнеорї о серї-
оасґ, алтеорї о посомґрїтґ кґґтаре, іарґ
сґфлетґла кґрат дз окїлор о лґмінз че-
рґскґ. Пе іґжо о нґмґце Омер ан алт
прївїтоарґ; пе Мїнерва: Окїї алба-
стрї; пе Венґс: Окїї аморошї; іарґ
пе фрґмоаса Атасїа: Окїї марї. — Окїї
сґжїношї пот сґ фїе афарґ де а фї фрґ-
мошї прїн пазкґта лор естїме мґлт ве-
селї. Се афлз шї окї рґзґторї, окї

начнічі, окі амзціторі, карі де млате орі маі млат фак, декжт чеі маі фршмоші. Окі челаінічі, вікаїні, шерпеці.

Маре есте пѣтѣрѣ окілор ан сѣфлетѣ нострѣ, пентрѣ ачел аморѣ ан тржнші домиѣце. Всте врео грзіре а лімеі аша плінз де сімціре, ка грзірѣ кѣ окіі? Ынде лімеа рѣмжне мѣтѣ, ѣнде кѣметѣ нѣ грзѣце ворѣ, ѣнде сімцірѣ нѣ арѣ експресіі, аколо ворѣѣце окіѣл, ші а ачестѣл лімѣвз тѣтѣрор нѣмѣрлор, де ші нѣ о анѣвѣцѣ, есте кѣноскѣтѣ ан окіі нѣмаі се поате афла ѣн дікціонарѣ віѣ, ѣн поліглотікон! — Окіі не ампрѣмѣтѣ Ікоана лор спре експрїмарѣ челор маі фршмоасе, пентрѣ ачел челе маі марі апрїндеї де окіі сжнт ачелѣ, карѣ се наск дін фѣклїіле лѣї амор, кѣчї тогдѣѣна сжнт легате ші кѣ апрїндеїї інімілор. Апа де окіі лічел есте маі фолосітоаре, чел де кѣпїтенїе есте: ларѣмїае, кѣчї прѣкѣм фолосѣце флорїлор родѣа, карѣ се погаре престе еле сѣра, аша фологеск ларѣмїае кжнд нїкѣрѣ дін окіі песте ініма анфокатѣ! —

Ші Ампрѣрціа челорлате вѣцїтоаре аѣ окіі сѣї вѣстїціі п. е. окіі Пісічіі, ші а Чѣхѣрѣзѣлѣї (Бѣхѣї), карѣ лѣмінѣкѣ, ші вѣд ан антѣнѣрѣк; окіі вѣлнзі а Порѣмѣїлор; окіі аѣрї а Рѣзѣлѣї; окіі ансоаре прївіторї а Амвѣрѣтѣсїї зілїї, (Пѣжѣрѣї.) — Ыніі оаменї сжнт нѣнѣмаі фїлічѣце, чї ші моралїчѣце атжта де сѣкѣрїї ла вѣдѣре, де д'авѣк вѣд чїнчї пашї, сѣл чїнчї мїнѣте анїнтѣк са, д'авѣк вѣд ачел, ла че се ѣїтѣ, ші ѣрмѣрїае фаптелор сале нѣ ле вѣгѣ ан сѣмѣз, алїїї дін протївѣ сжнт прѣлѣнчїї ла вѣдѣре, ші ачїціа нѣ се ангрїжеск деспре ачелѣ, че лжнѣл джншії сѣл, чї нѣмаі деспре депѣртѣрѣ бїї-

тоаре, сѣл трѣкѣтѣ; ачештѣк вѣржнд а четѣ ан сѣлѣ, се анпѣдїкѣ песте бодованїї, карїі сѣлѣ ла пїтоареде лор.

Деспре пѣтѣрѣ окілор не сїлѣне Пѣлтарѣ, кѣм кѣ прївіреле ѣнор оаменї пот фї стрїкѣтоаре. — Зїче кѣм кѣ Тебанїї атжта де рѣї окїі сѣл фїе авѣт, кѣл кѣзѣтѣрїае лор нѣнѣмаі копїї чї ші не чїї крїкѣцї доборѣл, ші дедѣкжнд оаменїї рѣїнїца окїлор ачестор дела дїмонїї джнѣлѣ сѣл сіліт а да ачїстїї арѣтѣрї о тѣлмѣчїре фїрѣскѣ, зікжнд: кѣм кѣ окїі, карїі дела нѣтѣрѣ сжнт фодарте мїшкѣторї, арлѣцї прїн ажѣторѣл дѣхѣлѣї, карѣ лї андрепѣтѣкѣ, аша о пѣтѣре анфокатѣ де мїрѣре, кѣл ачелѣ, карѣ де кѣѣтѣрѣ лор ар фї атїнк о неспѣсѣ лѣкѣрѣ парте анѣшїї сімѣѣце, парте анѣшїї арѣтѣ. — Ансашї іѣвїрѣ, патїма чел маі марѣ а оменїрїї арѣ рѣдѣчїна са ан окїі. Ын аморѣзѣт се тѣпѣце вѣзжнд іѣвїта са, ші трѣче: аша а зїче ан сѣфлетѣл єї. Нѣ трѣвѣ дѣрѣ сѣ не мїрѣм кѣм кѣ омѣл прїн окїі аша се поате вѣтѣма, прѣкѣм ші джнѣлѣ поате вѣтѣма, фїїнд кѣ ампрѣмѣтѣтеле кѣѣтѣтѣрїї, ші ачел че іѣворѣѣце дін окїі, фїе ачел матерїа лѣмїнеї, сѣл че ва вѣтѣ, мїстѣїчїе аморѣзѣцїї прїн о вѣкѣрїе кѣ дѣрѣрїї легѣтѣ, карѣ есте дѣл че амарѣз фокѣл окїлор апрїнде ан маі марѣ депѣртѣре дїкжт тоате матерїїле фокѣсѣ пѣнѣл дѣлѣма кѣноскѣте, ші кѣшѣнѣл чел маі марѣ арѣрѣ ан сѣфлетеле іѣвїцілор — дѣкѣкѣ не вѣрѣмѣкѣ лѣї Пѣлтарѣ се темѣл оаменїї аша де тарѣ де окїі рѣї, сѣл нѣ не мїрѣм де че сѣ тем ромжнїї ноѣрї ші атѣзїї де джншїї. — Ромжнїї цїѣ, кѣмкѣ дѣкѣкѣ аѣ копїї фршмоші ші се мїрѣл вѣрѣн стрїїн де джншїї, атѣнчел ан поате діокѣ, сѣл потї кѣм єї зік, ші се фѣреск де ачї-

чигта рѣс прѣн ѿн мѣжлок фортѣ сѣмпаѣ,
адекъ чеа че сѣ мѣрѣ де копїи аре а сѣкѣ-
па пѣцїнеа шї аї зїче: нѣ тѣї діокѣ,
шї аша нѣ се діоке. Іарѣ дѣкѣ ачеста
пѣцїн мѣжлок нѣ лар антревѣнца атѣн-
чеа копїи сѣ діоке, адекъ слобода капѣла
лнжос, шї перд тоатѣ вїочїмѣ, пѣнѣ нѣ
ле дескжнтѣ бабеле сѣв вѣржїтоарїле, адекъ:
мѣма прѣнѣлѣ сѣв крескжтоареа ал лїнѣ
пе фрѣнтѣ дежос лнжс, апої пѣрмѣ сѣфлѣ
шї зїче „сѣ флѣте лнтре окїѣ“ сѣ нѣ
те дескї шї ачеста фаче де зорї, пе ѣрмѣ
стжнѣ треї патрѣ кѣрѣнї лн апѣ фѣ-
кжнд крѣче дѣсѣпра ѣлчелї, сѣв а паха-
рѣлѣ лн каре стѣ апа, шї дѣ апа прѣн-
кѣцїлор се о бѣ, шї аша ле трече; алцїї
лнсѣ ѣнг копїи крѣчїш лн фрѣнтѣ кѣ тїнѣ
де пе фѣндѣ ѣрчїорѣлѣ, дїн каре бѣѣ апѣ.
— Іарѣ де нѣ ар трече кѣмѣа копїлѣлѣ,
нїчї аша атѣчеа ал спалѣ лн бѣрѣане
шї дѣкѣ се лнтрѣгѣ апа, ѣл аре лѣк —
кѣм кѣ аша се лекѣеск копїи де почїт,
цїѣ бїне, лнсѣ кѣм кѣ ачеста лѣк се фїе
лнтревѣнцат шї пентрѣ ачел, карїи де
окїи аморѣлѣ сжнт діокѣцї, сѣв почїцї,
нѣ ам ѣзїт, атжта нѣмаї лнї есте кѣ-
носкѣт, кѣмкѣ баба марѣ шї вестїта вѣр-
жїтоаре Бреслѣнка лега шї лнода, шї маї
фѣчеа кжте чева, каре нѣ воїѣ се ле спѣн,
кѣ мѣ тем сѣ нѣ мѣ деоакѣ шї пе мїне
четїторїї. —

Лн сїмѣла чел маї фрѣмос, шї маї
новїл есте о Ікоанѣ дела дѣмнезѣ датѣ
лнлмїнатѣлѣ, шї кѣ тотѣа кѣтрѣ зї-
дїторѣа сѣв рѣдїкатѣлѣ сѣфлет. Ёл есте
лѣмїна трѣпѣлѣ, прѣкѣм мїнтѣ есте лѣ-
мїна сѣфлетѣлѣ. — Да Романї скоатѣрѣ
окїлор ѣра чеа маї марѣ педѣпѣсѣ, шї нѣ
фѣрѣ темїѣ.

Чел маї марѣ, маї сѣмѣц, шї маї фо-

нос окїѣ, карї прѣте тоцї чїлаллцї прї-
вѣше, есте окїѣл черѣлѣ, соарелѣ, лн-
нлїнтѣ ачестѣа плїн де фок, шї де лѣ-
чїме окїѣ, кѣм се аратѣ дїмїнтѣца пестѣ
хорїзонт, кад мїї де лѣкѣїторї а оріен-
тѣлѣ пѣ ѣнѣнкї, шї аша сѣрѣѣѣзѣ трї-
ѣмѣлѣ, кѣ каре чеа маї фрѣмосѣ лнтре
фрѣмосѣ нѣ се поате лѣѣда.

Ачеста черѣск окїѣ ал лѣмїї нолѣстре,
каре лнтрѣна шї пѣтѣрѣ вѣзїтоаре, шї
оптїка лндрептѣѣѣ фаче челе маї сїѣрѣ
пробе лн окїи пѣмжтепїї, де сжнт ачестѣ
де Пажѣре, сѣв де ѣѣѣрѣѣ, фїїнд кѣ о-
кїѣ Пажѣрїї сѣв а лнпѣрѣтѣсїї зїлї се
ѣїтѣ лнкѣржїт, фѣрѣ ашї скїмѣа кѣѣ-
тарѣ лн лѣмїна соарелѣ, кжнд ѣѣѣрѣѣлѣ
де рѣзеле лѣї орѣѣше. Аша сжнт шї лн-
тре оамѣнї окї де Пажѣре, каре дѣхѣвнї-
чѣцїле пробе а соарелѣ рѣѣдѣ, лндрѣ-
пѣжнд кѣѣтѣѣѣрїле сѣле кѣтрѣ челе лн-
налте, лн лѣмїна лѣѣѣѣрѣлѣ нѣ-
кѣѣтїт се ѣїтѣ, кжнд дїнпѣтрїѣв нѣсѣ-
фѣрїторїї окї а ѣѣѣрѣѣлѣ фѣг де соар-
реле аѣѣѣрѣлѣ; шї орѣеск, пентрѣ лѣ-
хѣвнїчѣеска фрѣмѣѣѣѣ се фак нѣсїмѣїторї,
шї нѣмаї пѣрѣїї вїѣцїї чїї лнтрѣнекоѣсѣ сѣ
лнкїнѣ.

Фрѣмосї сжнт окїи, фрѣмосѣ лнкѣ
шї Бѣзеле рошїї, кжнд лнтре дрѣнда-
фїрїї образелор, ка нїше фокоѣсѣ Гарѣофѣ
склїпеск. Шї токѣма пентрѣ ачел лнтре
окї, шї бѣзе есте о пѣрѣрѣѣ чертѣре, фї-
їнд кѣ фїѣшекарѣ ар вѣѣ се цїнѣ лнтрѣ-
ѣтѣтѣ. Іатѣ сѣфада лор:

Окїи. Ної трїмїтем рѣзеле іѣкїрїї лн
їнїма оамѣнїлор, каре атѣнчѣа се дескїде,
кѣм се дешкїде флѣорѣ де рѣзеле соарелѣ!

Бѣзеле. Дѣлчѣа лнсѣфларѣ, а охтѣрїї
ѣлжндѣа фок, каре дїн ної рѣѣѣѣше, шї
ворѣа десѣѣѣѣрїї, кѣрїа ної о десѣѣѣѣѣ

гжазлааре дзм, афлз азкаш ан тоатз
ініма, ка ші рооа антре флорі.

Окії. Ші тот тревбе вої адале ан-
сфлзтоаре, ші лінгшит ворбітоаре бѣзе
се амѣції, внде нѣмаї кѣѣтарѣ шіе чѣ
маї аджнкѣ дѣрѣре, ші чеа маї анатѣ
кѣкѣріе а арѣта.

Бѣзе ле. Аѣ нѣ анфлореше пѣрпѣра га-
роафѣї песте ної?

Окії. Аѣ нѣ стрѣлѣчяще дін ної
амѣціторѣл рѣс, кѣрѣл нїмінѣ нѣ се поа-
те анпотрїві? Нѣ кѣлеуе чеа ферїчїт дела
їѣвїта са прїн ної родѣл чеа дѣлче а нек-
тарѣлѣї, флакѣра недескрїатеї сѣрѣтѣрї?

Окії. Нѣ шїаѣ че се рѣспѣндѣ, се
веде кѣ сѣнт бїрѣції, пѣнѣа дѣрерїї се
трѣсе песте джншїї, шї доѣ мїрїале се
ростоголїре песте окразе анжос дїн трїншїї.

Бѣзе ле. Амѣцірѣ.

Шї фїїнд кѣ дѣпѣ аша амѣціре кѣ грѣѣ
се маї поате чеа зїче, бѣд кѣ є де лї-
цѣз се амѣцїск шї єѣ. Др. В.

Biographia unui literat englezu.

Pitt (William) брїтїческ мїнїстрѣ де
стат, аа доїлеа фїѣ а Контелѣї Chatam
саѣ нѣкѣт ан анѣл 1759 28. Маїѣ, пѣнѣ
ан врѣстѣ де 14 анї, аѣ рѣмас сѣб грїжа
пѣрїнцаскѣ, шї аѣ анвѣцат ан am-
bridge фїлософїа, шї маї алес констї-
тѣцїа шї їсторїа статѣрїлор чѣлор векї шї
чѣлор ноао; ан мїїєстрїа ворбіреї їаѣ
фост татѣл сѣѣ де мѣстрѣ шї де анвѣ-
цѣтѣрѣ; дѣпѣ о сѣрѣтѣз зѣвобїре ла Рем
ан Франѣа прїїмі постѣл окѣрмѣреї тре-

бїлор ан Лондон, анѣкѣ нѣ абеа 21 ан.
шї єра мѣдѣларѣѣ ла парламент, ан анѣ
1782 сѣ нѣмі де Секретер ла тѣѣѣрарїат,
ан каре пост авѣ кѣмп аш арѣта сѣрїо-
зїтатѣа вндїї карактер копт, маї алес ла
анкїєреа пѣчїї антре Нордамерїка шї Фран-
ца, — кѣнд антрарѣ ла мїнїстрѣѣ Fox,
North, шї Burke врѣшмашїї лѣї, єл фѣ-
кѣ о сѣрѣтѣз кѣлѣторїє ан Італїа, шї Цѣр-
манїа, — планѣрїле лѣї пентрѣ о маї бѣнѣ
рѣпрезентациє а Касїї дѣжос фѣ лѣпѣдате,
пентрѣ каре єл шаѣ їзѣндїт, анпотрї-
вїндѣсѣ ла планѣл лѣї пентрѣ бїлѣ
де India, шї пентрѣ рѣстрїнѣереа арѣптѣ-
лѣї пайрїлор, де а до адѣкѣ сѣфат Країѣлѣї
ан лѣкѣрѣрї маї сѣрїоате шї непофїції; —
дѣнѣ слобозїрїа маї сѣс поменїтѣлѣї пар-
ламент ла ан. 1783 сѣ фѣкѣ Pitt I-її
Дорд ла Тѣѣѣрарїат ан врѣстѣ де 25
анї, ан каре пост сѣ статорнїчї пѣнѣ
ла анѣл 1801 де шї абеа асѣ лѣпѣта кѣ
о опозїціє анфрїкошатѣ, ан фрѣнѣтеа кѣ
рѣїа ста чѣї маї вѣстїції ораторїї, шї вѣр-
ѣациї аї статѣлѣї дїн партїда бїг, пре-
кѣм: Fox, Burke, Sheridan ш. а. —
партѣа чеа маї маре а нацїї ан прїнѣ сѣ
анвїнѣсѣ дѣспре лѣкѣрѣреа лѣї, че єра тотѣ
андрѣптатѣ спре о фологїтоаре окѣр-
мѣре дїнаѣѣнѣтрѣ; компанїа Остїндїкѣ прїн
Пїтт фѣ сѣнѣсѣз окѣрмѣреї статѣлѣї, шї
планѣл лѣї Пїтт де фїнанѣѣз аѣ рѣмас де
бас, ла сїстѣма ѣчаст ного фїнанѣїалѣз, —
каре фѣкѣ ка кѣ анфлорїреа негоѣѣлѣї сѣ
анфлорѣаскѣ шї бїнеле нацїї, шї про-
вентѣл єї; мерїтѣле чѣлеа маї марї але
лѣї Пїтт сѣнт Колонїїле дїн Neusüdval
каре єл леаѣ ашѣѣат шї мѣнтѣїреа па-
трїї дїн о прїмїѣдїє де а кѣдїа тот ста-
тѣл банкрот, прѣкѣм шї де ѣн крїѣ де
а сѣ вате кѣ Франѣа; пентрѣ стѣпѣнї-

реа комерцѣаѣ дѣн тоатѣ лѣмеа, — ан-
тре требіле статѣаѣ че кѣ анцѣалепчѣне
дѣ пѣрат Пѣтт, сѣнт де а сѣ ансѣмна,
трактатѣа де комерц кѣ Франца 1786,
ѣнѣреа Ирландіѣ кѣ Внглѣтера 1801, ре-
стрѣнцѣреа пѣтерѣ реѣнтѣаѣ, шѣ атрѣдѣ-
чѣреа такшѣ пентрѣ провентѣрѣ; — чеа маѣ
крѣнчѣнѣ лѣптѣ ка міністрѣ авѣ де а ан-
фѣнцѣа кѣ полѣтка револѣцѣонерѣлѣр фран-
цѣжѣ, кѣ андреснеаца опѣзѣце а вѣгѣшѣлѣр
шѣ демократѣлѣр дѣн Брѣтанѣа, ан ачѣст
доаѣ лѣптѣ мѣнтѣѣ ел полѣтка ексѣстенцѣ
а пѣтерѣ брѣтѣчѣшѣ, шѣ пѣтереа Констѣтѣ-
цѣѣ енглѣзѣшѣ анпотрѣва пѣтѣмашѣлѣр вѣ-
гѣцѣ, преѣм шѣ анконтрѣ Ирландѣлѣр че-
лѣр анпреѣнацѣ кѣ Франца прѣн таѣнѣкѣ
легѣтѣрѣ, дар кѣ тотѣ ачѣстеа лѣш пердѣ
попѣларѣтатеа (плекареа попорѣлѣѣ кѣтрѣ
сѣнѣ) дѣпѣ че дѣ декларат Конвентѣа ен-
глѣзѣск рѣжѣѣ, ел рѣмасѣ статѣорнѣк пе
прѣнчѣпѣла сѣѣ, кѣ адекѣ: кѣ Іакоѣнѣнѣ
дѣн Франца нѣ е де а пѣшѣ спре вреѣ па-
че; пентрѣ карѣ аѣа реѣгнѣацѣѣ фѣ декларат
де конвент вѣрѣмашѣла неамѣлѣѣ омѣ-
нѣск. ан еѣт сѣ цѣне де чѣлеа прѣвате,
мѣдѣларѣ де парламент сѣ слѣвоѣеа кѣ
ел ан чѣлеа маѣ анфокате апѣкѣрѣ, о
астфѣлѣѣ де колѣзѣе персоналѣ антре ел
шѣ Пѣрсеѣ дѣ авѣт ѣрмарѣ ѣн дѣеа ла
пѣстѣл, дѣн карѣ ансѣ амѣндоѣ скѣпарѣ
фѣрѣ вѣтѣмарѣ; — кѣнд акѣм кѣар нацѣа
пофѣеа де ѣвѣе ѣн трактат де пачѣ
антре Брѣтанѣа шѣ Франца, поменѣтѣла Пѣтт,
де шѣ ера анвѣнс кѣ ва аѣеа маѣорѣтатеа
гласѣрѣлѣр, сѣ аепѣдѣ де пост 14. Мар.
1801, шѣ лѣ ѣрмѣ ан лок Addington,
— акѣм лѣ крѣтѣза ѣкрѣмѣреа лѣѣ енглѣ-
жѣа Grey, шѣ Sir Francis Barden во-
ѣнд а арѣта кѣ ачѣе ар фѣ фѣст прѣчѣна
вѣнѣрѣчѣреѣ дѣн Вѣропа, дар Пѣтт сѣ дѣс-

вѣнѣкѣцѣ кѣ вѣрѣнцѣ прѣн пѣтереа неан-
тѣнѣтѣѣ сале кѣноѣнцѣ, маѣ авѣ ел шѣ
алѣѣ патронѣ, че ворѣеа пентрѣ дѣнѣл,
шѣ аша кѣ 211 анпотрѣва а 52 гласѣрѣ,
сѣ хотѣрѣ ан парламент апрѣатѣ мѣлѣнѣ-
мѣре лѣѣ Пѣтт пентрѣ ааѣѣ преанѣеаѣпта
ѣкрѣмѣре.

Кѣнд акѣм дѣпѣ пачѣе дѣла Ирѣла ѣн
рѣсѣѣѣ де нѣѣ кѣ Франца сѣ веѣеа а
фѣ неанкѣнѣжѣрат, іарѣш фѣ Пѣтт кѣ ан-
воѣреа а тотѣѣ нацѣѣ ла кѣлѣма ѣкрѣмѣ-
реѣ статѣлѣѣ рѣдѣкат ла ан. 1804 Маѣѣ
12. нѣмѣк доѣеа ел маѣ чѣре акѣм дѣкѣт
сѣ потѣ антра ан Міністерѣѣ вѣрѣмашѣла
лѣѣ чѣеа маѣ марѣ Іѣѣ, чѣ ла ачѣста нѣ
сѣ анвоѣ Краѣла; ан ранѣла чѣеа аѣеа а-
кѣма, негрѣшѣт кѣ іарѣш трѣжѣа сѣ сѣ
лѣпѣ кѣ опѣзѣцѣа, — ел амѣлѣѣ пѣтерѣле
сѣфѣдѣтѣѣе аѣе Крѣѣѣ; сѣ нѣгѣ анпотрѣ-
ва еманѣпѣцѣѣѣ (дегрѣвѣреѣ) катоѣлѣлѣр;
пофѣѣ не Шпанѣа ла о апрѣатѣ вѣтѣе кѣ Вн-
глѣтереа, шѣ анкѣсѣ ан Іѣпр. 1805 легѣтѣрѣ
кѣ Рѣсѣа, Авѣстрѣа шѣ Швѣлѣа, карѣ легѣтѣрѣ
фѣрѣ а фѣ фѣст ел прѣчѣна) сѣлѣжѣ, спре ам-
ѣлѣѣреа пѣтерѣѣ Францѣѣ; — кондѣцѣѣле чѣеа
де кѣпетѣнѣе аѣе Конгрѣсѣлѣѣ де Вѣена 1815,
дѣ фѣст дѣн парѣѣ іѣѣле лѣѣ Пѣтт, карѣ
ел антрѣѣ нотѣ кѣтрѣа Сѣлѣа рѣсѣск ла
анѣа 1805 Іѣн. 15. аѣ десѣвѣлѣ Сѣлѣлѣѣ.

Антрѣ ачѣстеа: Антѣндѣреа чѣеа мѣлѣ-
тѣ а пѣтерѣлѣр сѣфѣлетѣшѣ, де о парѣѣ, іар
де алѣа дѣрѣеа пентрѣ планѣрѣле лѣѣ чѣеа
зѣдѣрнѣчѣѣѣ, преѣм шѣ реѣлеѣ веакѣлѣѣ лѣ
кѣтрѣпѣрѣ сѣнѣтѣтеа; — пачѣе дѣла По-
жѣн лѣ дѣрѣмѣ тотѣ неѣѣѣеа, сѣлѣѣеа дѣн
зѣ ан зѣ шѣ акѣм ел ансѣшѣ лѣш префѣ-
гѣра (анкѣпѣѣа) моарѣеа, ла карѣ сѣ шѣ
преѣтѣ кѣ хотѣрѣѣ шѣ еѣлаѣѣ крѣцѣнѣеа-
скѣ — вѣпѣконѣлѣѣ дѣла Lincoln фѣстѣ-
лѣѣ сѣѣ профѣсѣр лѣ дѣктѣ вѣѣнцѣа са чѣеа

МАЇ ДИПРЕЗЪРМЪ, ЧЕ РЕШПЕНТА АНГРІЖІРЕА
 НЕПОАТЕЇ САЛЕ, АША ЕЛ МЪРІ 23. ІАНЪАРЕ
 1806 АН ВЪЖЕТЪ 47 ДЕ АНІ, ПІТТ НАЪ
 ФОСТ ОМ АВЪТ, ПАРЛАМЕНТЪ ПЪВТІ ДЪПЪ
 МОРТЕЇ 40,000 П. — 1829 АЇ РІДІКЪ ДОН-
 ДРА О СТАТЪЪ ДЕ БРОНЦ, 12 ПІЧОАРЕ АН-
 НААТЪ; АН КОНВЕРСАЦІЕ КЪ ПРЕТІНІЇ, (КАРІЇ
 ЕРА ПЪЦІНІ.) ПІТТ АЪ ФОСТ ПРЕА ДЪРЪЗЛАШ,
 ОМ ВІЪ, ДЕЩЕПТ, МОДЕСТ, ШІ СІМЦІТОРІЪ
 АН ПЪВЛІК СЪ АРЪТА КЪНД РЕЧЕ, КЪНД КАЛД,
 ДЪРЕРЕ, САЪ БЪКЪРІЕ, ПЕ ФАЦА ЛЪІ НЪ ФЪ-
 ЧЕА ВРЕО СКІМБАРЕ, О КЪЦЕТАРЕ АНТІНСЪ,
 О ЛІМПЕЖІМЕ, О БОЕ ДРЕАПТЪ, ШІ ТАРЕ, О
 КРЕДІНЦЪ НЕКАЪТІТЪ КЪТЪРЪ КОНСТІТЪЦІЕ ШІ
 ФЕРІЧІРЕА ПАТРІЇ САЛЕ, О АНТОГМІРЕ СТА-
 ТОРНІКЪ АН ТОТЪ ЛЪКРАРЕА ЛЪІ АНДРЕП-
 ТАТЪ СПРЕ ЪН СКОП МАРЕ, СЪНТ СЕМНЕЛЕ
 КАРАКТЕРЪЛЪІ ЛЪІ; КА ОРАТОР (ДЕ ШІ НЪ АВЕА
 ВЪЪЪ ПЪЪКЪТЪ,) ЕРА ДЕ ТОЦІ КЪ МІРАРЕ ПРІ-
 ВІТ, ВОРБЕА ЪШОР, ШІ АЛЕС, КЛАР, ШІ РЕ-
 ПЕДЕ, РЪСТІТ ШІ КЪ ФОК АНЪЦІТОР КЪНД
 ВОРБЕА АСЪПРА НЕАДЕВЪРЪЛЪІ, ДАР АНТЪРЪ ТОТЕ
 СЪЪПЖНЕА О МАРЕ ПРЕЪНЦІЕ (ФІІНЦЪ ДЕ ФАЦЪ)
 А ДЪХЪЛЪІ, ВІАЦЪ ДЪЧЕА ФОАРТЕ СІМПАЪ.
 КЪВЪНТЪРІЛЕ ЛЪІ ПАРЛАМЕНТАЛЕ АЪ ЕШІТ ЛА
 ЛЪМІНЪ АН ДОНАРА 1809. А. М.—Н.

Kátrá o frumoașá.

Анцереа, сѣфлет кѣрат!
 Ата рошіоаръ фацъ,
 Трѣп тинерел деликат
 Ам скѣртеаъ амеа вѣацъ.
 Декънд н' авѣѣс антжаніре
 Кѣ тине фрѣмоасъ зінъ,
 Ініма мѣ де періре
 Нѣ'мі рѣсаре зі сѣрінъ.

Аморѣ ѣн пипт скокотѣре
 Ші пофтѣце дофторіе,
 Дар німік нѣ'ї фологѣце —
 Фър' тѣ! — орї чіне сѣ віе.

Анцереа вѣацїї мѣле
 Тѣ ешї фрѣмоасъ зѣацъ!
 Тѣ антѣ сѣпърѣрї грѣле
 Ал мѣѣ ліман, — порѣмѣацъ!

Дарѣрїле дела фїре
 Кѣ карї ешї амподовітъ
 Ас маї сѣс де оменіре,
 Прѣ фрѣмоасъ афродітъ!

Нічї Мінерва ніче Ѣѣна,
 Ба нічї фрѣмоаса діанъ,
 Нѣї ка тїне ніче ѣна
 Нічї алѣї венѣс ікоанъ.

Лѣна е стрѣлѣчїтоаре,
 Ансѣ але сале рѣъъ
 Нѣс' аша десфѣтѣтоаре
 Ка делїката та вѣъъ.

Атѣї фрѣмошї окїшорї
 Скот рѣже ан орї че фацъ
 Прекѣм фаче ѣнеорї
 Соареле ан норї рошацъ.

Дѣатале дѣлчї кѣвїнте
 Де ар фї ініма де піатрѣ,
 Саѣ орї кѣт де аспрѣ мінте,
 Тот сѣ ва мѣіа андатъ.

Кл. Н. П.

Pentru Scatula Pastrarii.

Владкаторъа еън. Чеа маї еън е-
дъкатор есте ексемпла чеа еън. Копіаъ
зъгръвѣще аи иніма са, ка шї зъгравъа
ле хрѣтіе фаптеле тѣтѣнесъъ, мѣмеї сале,
а даскзавъаѣ, а крескзторъаѣ ш. а. Норо-
кошї даръ сжнт ачеа вѣіаці, карїі аъ пз-
рїнці еънї, едъкаторї чїнгтїці, шї дас-
кзавъаї кѣ мїнте шї кѣ фапте еъне.

Еъм се іъвїм. Каре врѣ пре деа-
вроапеле сзъ сзла іъвѣскъ, ачелела тре-
вѣ сзла іъвѣскъ кѣ смїнтеле аѣ, ка шї
ачела каре десмерджнаѣсе де мїросъа тран-
дафїръаѣ, шї а колоарїі аѣ, фларѣ аче-
стъа кѣ спїнї треѣѣ се о рѣпъ.

Аморъа шї соареле. Ром ачета
а не мїнъна, пентрѣ че аморъа о инїмъ
мѣгъ аи ачѣр, іаръ алта аи сзтанъ,
аѣкъ аи ром асемъна кѣ разеле соарелѣ,
кзчї шї ачестѣ ѣн обїект алевѣще, іаръ
аатъа негрѣще.

Не васта шї поамеле. Еъм кз взр-
ваціі аи алевѣрѣ невестелор сале де атж-
тѣ орї се аишалъ, есте маї мѣлт вїна
лор. — Кзчї прекъм Грздінарїі змѣлг дѣпъ
помї поамеле аи кз крѣде, шї ле пѣн сз
се коакъ пе скжндѣрї, сав аи паїе, аша
шї ѣнїі невѣнї взрваці, темжнѣсе сз нѣ
ле апѣче аціі, іаѣ невѣстеле сале дѣла
помъа іъвїреї, аи кз крѣде шї ле пѣн сз
се коакъ аи гъз джншїі. Пентрѣ ачѣ сз
нѣ се мїре дѣкз гзсеск аи тржнеле кѣте
о парте амаръ, шї де гѣрз стрїнгътоаре,
аи аи кз шї взрмъноасе.

Петрѣца, шї сѣфлетъа петрѣ.
Прекъм негрѣца дїн соарерѣ тѣтѣрор ра-
зелор аѣмїнї се наѣе, аша шї сѣфлетеле
негрѣ нѣмаї аколо се аратъ ѣнае джнсе-
ле тоате разеле іъвїреї ла сїне траѣе шї
ле соарѣе, пентрѣ ачѣ сѣфлетеле негрѣ
левѣск нѣмаї аи трѣпѣрїае вѣоїстїлор,
карїі нѣмаї пе сїне се іъвѣск.

Нѣ есте фрѣмог а фаче пре чїнеѣа пентрѣ
некрѣношїнца ѣнѣї аѣкрѣ сз рошѣскъ,
кзчї поате фї кз ел аи мѣате не аи грѣчї.

Нїчї ѣн обїект есте окїѣлѣї маї паз-
кѣт, декѣт а вѣдѣ ачѣа ом, пре каре еї
лам аи даторат; нїчї о мѣзїкъ ѣрѣкѣї маї
мелодїаѣсъ, декѣт гласъа ачѣлѣї, каре пре
ної не нѣмѣще фѣкзторїі аѣ де вїне.

ѣн ом се поате дїн аиѣзцзтѣра аа
тѣїа асз фаче аиѣзцат, аи сз дїн аиѣе
аевчїѣнѣ ачестѣїа нїчї одатъ нѣ се ва
фаче кѣ мїнте.

Всте маї грѣѣ асе фѣрї чїнеѣа де окаръ,
декѣт а доѣндї пазчїаре, кзчї чеа де пе
ѣрмъ де мѣате орї нѣмаї прїи о фаптъ
стрѣлѣчїтъ о доѣндїм, іаръ ка сз фѣ-
ѣїм де чеа дїн тѣї, треѣѣ сз не пѣзїм
аи тоатъ вїаца ноастръ сз нѣ фачем
нїчї ѣна фаптъ рѣ, сав невѣнъ.

Кѣ недрептъа даѣ оамнїі нѣдѣждїі
колоарѣ вѣрѣде. кзчї нѣ е нїмїк маї пї-
стрїц декѣт недѣждѣ омѣлѣї!

Амзрѣчїѣнѣ вїеціі пентрѣ Бран-
вїї чѣї прѣанкордаці, фѣдѣлї, іспаснїчї,
пентрѣ сѣфлетеле челе аи тѣрзтате, шї
моаїчїї есте токма аша ѣн мїжлѣк аи-
тѣрїтор, ка шї докторїїле амаре пентрѣ
чѣї кѣ дрептъа слаѣї, нѣмаї кѣ ачѣа део.

сѣбирѣ, кѣчї ачїстѣ рѣдїкѣ кѣзѣтѣ тѣн а вїсїї, іарѣ амѣрѣчїѣнѣ, карѣ соартѣ ан ініма ноастрѣ о пікѣрѣ, апасѣ тѣнѣ вїсїї, шї аша се фак амѣнѣоѣ тѣмѣ-дѣїтоаре.

Кѣ трѣ чеї фѣлошї. Фѣлоѣле ца-пѣн! трѣмѣрѣ дѣкѣ се ва рѣдїка вїфорѣа соартѣ асѣпра та, кѣчї кѣнѣ ініма апле-катѣ сѣпт фортѣна лѣї давѣ се анко-вѣе, пре тїне теѣа змѣлуе дїн рѣдѣчїнѣ. Аша фѣрѣнѣ вїфорѣ трѣфашѣа шї не-ан-ковѣїсѣа стѣжѣр, кѣнѣ пѣсте моалѣ шї анковїоаса трѣстїе нѣмаї че шѣрѣе. —

Карѣ одатѣ аѣ сїмѣїт чѣмагѣа нѣно-рѣчїрѣї ачѣла сѣа пѣстрѣѣе шї пѣнтрѣ зї-леле челе норѣкоаѣе, сѣа поартѣ кѣ сїне, ка ѣн мїжлок мїстѣїтор де хрѣнеле греле а вїїтоарѣї нѣнорѣчїрї. Аша ангїт пасѣ-рїле пѣтрїчеле спрѣ мїстѣїрѣ хрѣнїї чѣї греле.

Норѣкѣа шї лѣміна. Де ар кѣ-ѣета одатѣ чѣї норѣкошї кѣмкѣ норѣкѣа єсте ка шї лѣмінѣ, карѣ нѣмаї атѣнчѣа се вѣде шї лѣмінѣ, кѣнѣ се соарѣе де трѣпѣрїле пѣмѣнтѣлѣї, шї се антоарчѣ іарѣш андрѣпт, шї пѣнтрѣ ачѣа нѣмаї а-чѣа оаменї се пот нѣмі норѣкошї, карїї ан інімїле сале сорѣ лѣміна норѣкѣлѣї, шї лѣмінѣнѣ кѣ дѣнса, о антоарчѣ ан інімїле нѣнорѣкошїлор лор фрїцїї, карїї аш тѣнѣгѣїск вїаца сѣрѣчїї.

Вїсѣа. Одїніоарѣ вїсѣа, кѣм кѣ вѣд ѣн вѣтрѣн зарѣнѣоѣ шїзѣнѣ пе ѣн боло-ван, шї пѣнѣнѣнѣ кѣ а мар. Де чг пѣнѣїї

тѣ омѣле? ан антрѣкѣї ан сомн, аѣ доарѣ лѣї єсте фрїг, аѣ єцїї флѣмѣнѣ, іатѣ лїчї, антїнѣнѣдѣї ѣн галѣнѣ, зїсѣї кѣмпѣрѣцїї хѣїне шї мѣнѣнѣкѣ чѣѣа: Іарѣ вѣтрѣнѣа мѣ-ніос кѣ о сѣмѣїе аналтѣ лѣпѣдѣз банѣа сѣспїнѣнѣ, шї зїкѣнѣ, че мїе ан лїпѣѣѣе нѣ се вїнде пѣ банї, аѣ єѣ сѣракѣа, нѣ ам Патрїе шї де ачѣа ѣмѣлѣ рѣтѣчїт пїн лѣме. Дѣпѣ ачѣа не маї ворѣїнд сѣ-спїна, шї сѣгїца кѣрѣнѣдѣї лѣкрѣмїле вале. Нѣ мѣлт дѣпѣ ачѣа вѣзѣїѣ кѣї рошѣѣе фѣаца, рїдїкѣ окїї кѣтрѣ чер, шї пе лѣнѣгѣ гѣра лѣї се арѣта ѣн рѣс черѣск, стрїгѣнѣ кѣ кѣкѣрїе." Вѣ нѣмаї сѣнт сѣрак, єѣ іа-рѣш ам патрїе! — антрѣ ачѣа кѣзѣ дѣпѣ болован, шї мѣрї. — Др. Б.

A n e k d o t e.

Ар трѣѣї маї точїте нѣравѣрїле шї обїчѣїрїле тїнѣрїлор ачѣстѣора пїн о кон-версѣїе антрѣ дамеле ноастрѣ, кѣ сѣнт преа іѣцїї, преа спѣлѣѣѣрѣцїї, шї аѣ преа марѣ андрѣснѣалѣ, адекѣ сѣнт преа ан-дрѣснѣїї, ворѣа ѣн вѣрѣат антрѣо адѣ-нарѣ фрѣмоасѣ; фѣартѣ вїне! рѣспѣнѣз ѣн ал трїїлеа, дар єѣ мѣїѣрѣа шї фѣта мѣа нѣ о вої да де точїлѣ.

О дамѣ че аѣа обїчѣїѣ а мерѣе ан тоцї анїї ла борѣїз, ла скїмѣарѣа кѣїлор ан сатѣа Н. ієз вѣшї де постїліон ѣн прѣнѣ ка де врѣо 15 анїї; цїї тѣ мѣна кѣї прѣнѣлѣе? кѣм нѣ рѣспѣнѣз прѣнѣлѣ, аѣ нѣ цїї кѣ єѣ теам рѣстѣрнат акѣм є анѣ. А. М.—Н.